

ZMLUVA O POSTÚPENÍ ČASTI POHLADÁVKY

uzavretá podľa § 524 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení
(ďalej v texte ako „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Postupca:

Názov: **Košický samosprávny kraj**

Sídlo: **Nám. Maratónu Mieru 68/1, 04001 Košice - mestská časť Staré Mesto**

IČO: **35541016**

Zastúpená: **Ing. Rastislav Trnka**

(ďalej len „Postupca“)

a

Postupník:

Názov: **Gymnázium a SOŠ techniky a služieb, Zoltána Fábryho 1, Veľké Kapušany**

Sídlo: **Zoltána Fábryho 1, 079 01 Veľké Kapušany**

IČO: **57095469**

(ďalej len „Postupník“)

Zastúpený:

Obchodné meno: **LEGATE, s.r.o**

Sídlo: **Dvořákovo nábrežie 8/A, 811 02 Bratislava, Slovenská republika**

IČO: **35846909**

Zápis: **Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 27692/B**

Zastúpená: **JUDr. Peter Vrábel, advokát a konateľ**

(Postupca a Postupník ďalej v texte len „Zmluvné strany“ a jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Postupca **eviduje voči spoločnosti Veolia Energia Komfort Košice, a.s.**, so sídlom Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 46 782 532 (ďalej len „**Veolia**“), súhrnnú pohľadávku vo výške **126.885 EUR s DPH**, splatnú dňa 20.11.2025 (ďalej len „**Pohľadávka**“). Pohľadávka bola voči Veolia uplatnená výzvami na zaplatenie zo dňa 14.11.2025 zo strany jednotlivých správcov, ktoré boli doručené dňa 14.11.2025.
2. Právnym titulom Pohľadávky sú majetkové nároky KSK z neoprávnene vyúčtovaných odmien jednotlivým školám zo strany Veolia za poskytnuté služby v dôsledku svojoľnej zmeny parametra k_v v rokoch - v celkovej výške **126.885,00 EUR s DPH**, ktorý vznikol

porušením povinnosti spoločnosti Veolia vyplývajúcej z Rámcovej zmluvy a na jej základe uzatvorenej individuálnej zmluvy o energetických službách. Veolia sa v Rámcovej zmluve zaviazala zabezpečiť služby (i) na dosiahnutie efektívnosti a hospodárnosti pri používaní tepelnej energie a (ii) na dosiahnutie hmotného prospechu a výhody pre školy (ďalej aj „**Energetické služby**“). Odmena za poskytnuté služby bola dohodnutá ako celková ročná odmena, ktorú však mali platiť jednotlivé školy, a to na základe vyššie uvedenej individuálnej zmluvy. Vzorec na vyúčtovanie celkovej ročnej odmeny bol upravený v bode 10.1.18 Prílohy 1a Rámcovej zmluvy. Jedným z komponentov na výpočet celkovej ročnej odmeny bol aj parameter koeficient využitia priestorov „ k_v “. Išlo o zmluvne dojednaný parameter, ktorý nemohol byť menený bez súhlasu KSK. Zo strany spoločnosti Veolia došlo pri niektorých školách k svojvoľnej zmene zmluvného parametra „ k_v “. Zmena parametra „ k_v “ umožnili Veolii vyúčtovať zvýšenú odmenu, na ktorú inak nemala nárok. Rozdiel vo vyúčtovaní odmeny v rokoch 2018, 2019 a 2022 predstavoval celkovo sumu 126.885,00 EUR s DPH a bol potvrdený Znaleckým posudkom č. 1/2025. Vyčíslenie jednotlivých súm (častí) postupovanej Pohľadávky na jednotlivé školy sú uvedené v Prílohe 1 tejto Zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli na postúpení časti Pohľadávky z Postupcu na Postupníka, a to za podmienok definovaných nižšie.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzavierajú túto Zmluvu za účelom postúpenia časti Pohľadávky z Postupcu na Postupníka, a za účelom úpravy svojich práv a povinností pri postúpení časti Pohľadávky.
2. Touto Zmluvou postupuje Postupca Postupníkovi časť Pohľadávky vo výške **17.000 EUR s DPH** so všetkými právami s ňou spojenými, pričom právnym základom postupovanej časti Pohľadávky je úbytok majetku Postupcu z dôvodu nedosiahnutia garantovanej úspory **za rok 2019** (ďalej len „**Postupovaná pohľadávka**“).
3. Postupník sa v zmysle tejto Zmluvy stáva vlastníkom Postupovanej pohľadávky momentom podpisu tejto Zmluvy.

Článok III

Odplata za postúpenie a účel postúpenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie Postupovanej pohľadávky je bezodplatné. Účelom postúpenia je vykonanie jednostranného zápočtu Postupovanej pohľadávky zo strany Postupníka oproti pohľadávke Veolia voči Postupníkovi z tzv. 13. vyúčtovacej faktúry za poskytnutie služieb za rok 2024.
2. V prípade nedodržania účelu postúpenia Postupovanej pohľadávky je Postupca oprávnený od tejto Zmluvy písomne odstúpiť.

Článok IV

Všeobecné ustanovenia a vyhlásenia zmluvných strán

1. Postupca podpisom tejto Zmluvy vo vzťahu k Postupníkovi vyhlasuje, že:
 - a) Pohľadávka, ktorá je predmetom postúpenia podľa tejto Zmluvy existuje a bola riadne uplatnená v čase uzatvorenia tejto Zmluvy v rozsahu podľa tejto Zmluvy;

- b) Postupca je veriteľom Veolia, pričom Postupca nezodpovedá a ani neručí Postupníkovi za vymožitelnosť Postupovanej pohľadávky a Postupovaná pohľadávka nebola uznaná zo strany Veolia;
 - c) Postupovaná pohľadávka nie je zaťažená žiadnym záložným právom, a ani akýmkoľvek iným právom tretej osoby;
 - d) Postúpenie Postupovanej pohľadávky neodporuje žiadnym dohodám Postupcu na strane jednej a Postupníkom na strane druhej;
 - e) Postupovaná pohľadávka je spôsobilá byť predmetom postúpenia;
 - f) Postúpenie Postupovanej pohľadávky bolo schválené zastupiteľstvom KSK na jeho zasadnutí dňa 27.10.2025;
 - g) Postupovanú Pohľadávku podľa tejto Zmluvy nepostúpil na inú osobu pred uzavretím tejto Zmluvy, ani nezačal rokovať o jej postúpení s inou osobou pred uzavretím tejto Zmluvy, a zaväzuje sa, že ani tak neurobí po uzavretí tejto Zmluvy.
2. Postupník sa pri uzatvorení tejto Zmluvy spolieha na pravdivosť, úplnosť a neskreslenosť vyhlásení a ubezpečení podľa predchádzajúceho bodu tejto Zmluvy. Pre prípad, že sa ktorékoľvek vyhlásenie Postupcu podľa bodu 1 tohto článku alebo podľa tohto článku Zmluvy ukáže ako v rozpore so skutočnosťou, Postupník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť dorúčením písomného odstúpenia Postupcovi, ktoré je účinné dňom jeho doručenia Postupcovi.
3. Odstúpením sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Zmluvné strany sú si povinné vrátiť všetky vzájomne prijaté plnenia, a to v lehote najviac do pätnásť (15) kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
4. Postupca je povinný odovzdať Postupníkovi všetky doklady, ktoré akýmkoľvek spôsobom súvisia s Postupovanou pohľadávkou najneskôr pri podpise tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie Pohľadávky oznámi Veolii, ktorákoľvek zo Zmluvných strán.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, pre vylúčenie akejkoľvek pochybnosti, že postupovaná Pohľadávka je dostatočne určitá, a dostatočne vyjadrená v tejto Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny ohľadom právneho a skutkového stavu Pohľadávky po uzavretí tejto Zmluvy nemajú vplyv na platnosť a účinnosť právneho úkonu postúpenia Pohľadávky podľa tejto Zmluvy.

Článok V

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že vyjadruje ich skutočnú vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a je plne v súlade s ich úmyslom sledovaným nimi pri jej uzavretí, a na znak súhlasu ju podpisujú.
3. Práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené, ale z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej

republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory vyplývajúce z tejto Zmluvy a/alebo s touto Zmluvou súvisiace budú rozhodovať súdy Slovenskej republiky.

4. Táto Zmluva predstavuje jediné dojednanie Zmluvných strán a úplné dojednanie Zmluvných strán, týkajúce sa jej predmetu. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba vo forme písomného dodatku.
5. Neplatnosť alebo nevykonateľnosť niektorých ustanovení tejto Zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo nevykonateľnosť celej Zmluvy. V takom prípade sa Zmluvné strany v dobrej viere zaväzujú doplniť neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie znením platným, resp. vykonateľným, ktoré sa svojím zmyslom a účelom čo najviac približuje pôvodnému ustanoveniu.
6. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú Zmluvnú stranu.

Za Postupcu:

V Košiciach, dňa 19. 11. 2025

[Redacted signature]

Ing. Rastislav Trnka
Predseda

Za Postupníka:

V Bratislave, dňa 14. 11. 2025

[Redacted signature]

Za Gymnázium a Strednú školu

techniky a služieb
LEGATE, s.r.o.

JUDr. Peter Vrábek, advokát a konateľ
na základe plnomocenstva



Prílohy: Plnomocnenstvo pre advokátsku kanceláriu LEGATE, s.r.o.

Vyčíslenie častí postupovanej pohľadávky podľa jednotlivých škôl a rokov

Príloha - Vyčíslenie častí postupovanej pohľadávky podľa jednotlivých škôl a rokov

	ŠKOLA	Pohľadávka z „kv“ za rok 2018 v EUR s DPH
7	Gymnázium, Školská 7, SNV	
8	SOŠ, J. Majlátha 2, Pribenik	4 977
14	Gymnázium, ĽŠ 26, Michalovce	826
15	HA, Radničné námestie 1, SNV	4 757
21	OA, Akademia Hronca 8, Rožňava	584
25	SOŠ technická, Partizánska 1, Michalovce	
26	SOŠ Sídliisko Breziny 282, Prakovce	1 974
30	SPŠ Dopravná, Hlavná 113, Košice	9 082
32	Gymnázium, Horelská 18, Kráľ. Chlmec	2 362
33	Gymnázium Pavla Horova, Masarykova 1, Michalovce	907
35	SOŠ Poľnohosp. A služieb na vidieku, Kukučínova 23, Košice	1 833
36	OA, Kapušianska 2, Michalovce	857
40	SPŠ elektrotechnická, Komenského 44, Košice	1 045
41	SPŠ stavebná a geodetická, Lermontovova 1, Košice	511
44	Gymnázium, Kpt. Nálepku 6, Sobrance	311
46	Gymnázium, Komenského 32, Trebišov	5 853
47	Gymnázium, Zoltána Fábryho 1, Veľké Kapušany	543
50	Škola úžitkového výtvarníctva, Jakobyho 15, Košice	253
52	SOŠ beauty služieb, Gemerská 1, Košice	
56	SZŠ, Nám. 1. mája 1, Rožňava	1 934
57	Konzervatórium, Timonova 2, Košice	2 967
58	SOŠ obchodu a služieb, Nám. Slobody 12, Sobrance	1 748
59	SOŠ Rákociho 23, Kráľ. Chlmec	361
61	Gymnázium, Šrobárova 1, Košice	1 773
62	Gymnázium, Trebišovská 12, Košice	532
64	SZŠ, Moyzesova 17, Košice	1 639
65	SOŠ J. Bocatia, Bocatiova 1, Košice	1 064
68	SOŠ Automobilova, Moldavská cesta 2, Košice	2 326
70	SOŠ, Grešákova 1, Košice	1 930
73	SZŠ, Kukučínova 40, Košice	1 924
		54 873

	ŠKOLA	Pohľadávka z „kv“ za rok 2019 v EUR s DPH
7	Gymnázium, Školská 7, SNV	5 297
8	SOŠ, J. Majlátha 2, Pribenik	
14	Gymnázium, LŠ 26, Michalovce	
15	HA, Radničné námestie 1, SNV	
21	OA, Akademia Hronca 8, Rožňava	
25	SOŠ technická, Partizánska 1, Michalovce	
26	SOŠ Sídliisko Breziny 282, Prakovce	2 085
30	SPŠ Dopravná, Hlavná 113, Košice	9 098
32	Gymnázium, Horelská 18, Kráľ. Chlmec	
33	Gymnázium Pavla Horova, Masarykova 1, Michalovce	
35	SOŠ Poľnohosp. A služieb na vidieku, Kukučínova 23, Košice	1 925
36	OA, Kapušianska 2, Michalovce	
40	SPŠ elektrotechnická, Komenského 44, Košice	
41	SPŠ stavebná a geodetická, Lermontovova 1, Košice	544
44	Gymnázium, Kpt. Nálepku 6, Sobrance	
46	Gymnázium, Komenského 32, Trebišov	
47	Gymnázium, Zoltána Fábryho 1, Veľké Kapušany	
50	Škola úžitkového výtvarníctva, Jakobyho 15, Košice	2 123
52	SOŠ beauty služieb, Gemerská 1, Košice	
56	SZŠ, Nám. 1. mája 1, Rožňava	1 924
57	Konzervatórium, Timonova 2, Košice	3 279
58	SOŠ obchodu a služieb, Nám. Slobody 12, Sobrance	2 093
59	SOŠ Rákociho 23, Kráľ. Chlmec	
61	Gymnázium, Šrobárova 1, Košice	1 954
62	Gymnázium, Trebišovská 12, Košice	
64	SZŠ, Moyzesova 17, Košice	1 849
65	SOŠ J. Bocatia, Bocatiova 1, Košice	-
68	SOŠ Automobilova, Moldavská cesta 2, Košice	
70	SOŠ, Grešákova 1, Košice	2 212
73	SZŠ, Kukučínova 40, Košice	2 369
		36 753

	ŠKOLA	Pohľadávka z „kv“ za rok 2022 v EUR s DPH
7	Gymnázium, Školská 7, SNV	5 214
8	SOŠ, J. Majlátha 2, Pribenik	
14	Gymnázium, LŠ 26, Michalovce	5 322
15	HA, Radničné námestie 1, SNV	
21	OA, Akademia Hronca 8, Rožňava	
25	SOŠ technická, Partizánska 1, Michalovce	1 817
26	SOŠ Sídliisko Breziny 282, Prakovce	2 566
30	SPŠ Dopravná, Hlavná 113, Košice	
32	Gymnázium, Horelská 18, Král. Chlmec	4 597
33	Gymnázium Pavla Horova, Masarykova 1, Michalovce	
35	SOŠ Poľnohosp. A služieb na vidieku, Kukučínova 23, Košice	
36	OA, Kapušianska 2, Michalovce	
40	SPŠ elektrotechnická, Komenského 44, Košice	
41	SPŠ stavebná a geodetická, Lermontovova 1, Košice	671
44	Gymnázium, Kpt. Nálepku 6, Sobrance	349
46	Gymnázium, Komenského 32, Trebišov	-
47	Gymnázium, Zoltána Fábryho 1, Veľké Kapušany	
50	Škola úžitkového výtvarníctva, Jakobyho 15, Košice	
52	SOŠ beauty služieb, Gemerská 1, Košice	886
56	SZŠ, Nám. 1. mája 1, Rožňava	2 454
57	Konzervatórium, Timonova 2, Košice	
58	SOŠ obchodu a služieb, Nám. Slobody 12, Sobrance	3 872
59	SOŠ Rákociho 23, Král. Chlmec	
61	Gymnázium, Šrobárova 1, Košice	1 853
62	Gymnázium, Trebišovská 12, Košice	
64	SZŠ, Moyzesova 17, Košice	2 027
65	SOŠ J. Bocatia, Bocatiova 1, Košice	
68	SOŠ Automobilova, Moldavská cesta 2, Košice	1 099
70	SOŠ, Grešákova 1, Košice	
73	SZŠ, Kukučínova 40, Košice	2 532
		35 259

PLNOMOCENSTVO

Obchodné meno: **Gymnázium-Gizmnázium a Stredná odborná škola techniky a služieb - Műszakai és Szolgáltatási Szakközépiskola, Zoltána Fábryho 1, Velké Kapušany**
Sídlo: Zoltána Fábryho 1, Velké Kapušany
IČO: 570 95 469
Zastúpená: Mgr. Ľudovít Mišlan, PhD., MBA

(ďalej len „**Splnomocniteľ**“)

týmto splnomocňuje:

Obchodné meno: **LEGATE, s.r.o**
Sídlo: Dvořákovo nábřeží 8/A, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35 846 909
Zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sro, Vložka č. 27692/B
Zastúpená: JUDr. Peter Vrábel, advokát a konateľ

(ďalej len „**Splnomocnenec**“)

aby zastupoval Splnomocniteľa proti spoločnosti: **Veolia Energia Komfort Košice, a.s.**, so sídlom: Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, IČO: 46 782 532, zapísanej v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 5593/B (ďalej len „**Veolia**“), vo veci uplatňovania všetkých nárokov Splnomocniteľa voči spoločnosti Veolia, vyplývajúcich z Individuálnej zmluvy o energetických službách z roku 2012, uzatvorenej na základe Rámcovej zmluvy o energetických službách a o prevádzke a údržbe energetických zariadení zo dňa 24.08.2012 medzi spoločnosťou Veolia a Košickým samosprávnym krajom, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, a to predovšetkým nároky vyplývajúce z:

- nárokov na náhradu škody vyplývajúcich z rozdielu vo vyúčtovaniach ročnej odmeny z dôvodu zmeny parametra dennostupňov (DST) použitého pri kalkulácii týchto odmien;
- nárokov na náhradu škody vyplývajúcich z rozdielu vo vyúčtovaniach ročnej odmeny z dôvodu svojoľnej zmeny hodnoty „kV“ pri kalkulácii odmeny;
- ako aj nárokov nadobudnutých od tretích osôb, ktoré vznikli na základe alebo v súvislosti s Individuálnou a/alebo Rámcovou zmluvou;

Splnomocnenec je v súvislosti s vyššie uvedenými nárokmi Splnomocniteľa, a prípadne inými nárokom Splnomocniteľa na základe alebo v súvislosti s Individuálnou zmluvou a/alebo Rámcovou zmluvou, ako aj vo veci nárokov spoločnosti Veolia voči Splnomocniteľovi na základe alebo v súvislosti s Individuálnou zmluvou a/alebo Rámcovou zmluvou, oprávnený za Splnomocniteľa vykonávať všetky hmotnoprávne a procesnoprávne úkony.

Splnomocnenec je ďalej oprávnený postúpiť vyššie uvedené nároky Splnomocniteľa na tretie osoby ako aj tieto nadobudnúť do majetku Splnomocniteľa postúpením od tretích osôb.

Splnomocnenec je oprávnený vykonávať v súvislosti s nárokmi vyššie uvedenými všetky hmotnoprávne a procesné započítacie prejavy voči pohľadávkam spoločnosti Veolia, zúčastňovať sa rokovaní o týchto nárokoch a prípadných protinárokoch a dojednávať akékoľvek

dohody. Splnomocnenec je tiež oprávnený aby v súvislosti s vyššie uvedenými nárokmi Splnomocniteľa a nárokmi spoločnosti Veolia spisoval a podával žiadosti, výzvy, návrhy, žaloby, odpor, vzájomné žaloby, vyjadrenia, námietky a ako aj všetky ďalšie potrebné hmotnoprávne a procesné podania, zúčastňoval sa všetkých pojednávaní a iných prejednaní nárokov, zaujímal stanoviská, rokoval o uzatvorení mimosúdnej dohody ako aj prípadného súdneho zmieru a mimosúdne dohody ako aj súdny zmier uzatváral, resp. podpisoval, navrhoval vykonanie dôkazov v súdnom konaní a predkladal ich v súdnom konaní, informoval sa o stave súdneho konania a nahliadal do spisov príslušných súdov, preberal všetky rozhodnutia a iné písomnosti v súdnom konaní, podával opravné prostriedky v súdnom konaní, tak riadne ako aj mimoriadne, prípadne sa ich vzdával, navrhoval vykonanie exekúcie týkajúce sa vecí a zastupoval Splnomocniteľa v exekučnom konaní vo Veci a vykonával tiež všetky ďalšie nevyhnutné úkony v rámci predmetnej veci.

Splnomocniteľ mimo iného udeľuje toto plnomocenstvo aj na zastupovanie v konaniach o riadnych ako aj mimoriadnych opravných prostriedkoch pred príslušnými orgánmi Slovenskej republiky.

Splnomocniteľ súhlasí, aby sa Splnomocnenec v prípade potreby nechal zastupovať v predmetnej veci iným advokátom alebo advokátskym koncipientom, prípadne zamestnancom advokátskej kancelárie, ktorého zamestnáva.

Toto plnomocenstvo je udelené na dobu neurčitú. Plnomocenstvo je platné do odvolania.

V V. KAPUŠANY dňa 7. 11. 2025

V Bratislave, dňa 10. 11. 2025

GYMNAZIUM GYMNAZIUM a
Stredná odborná škola techniky a služieb

Gymnázium-Gimnázium a Stredná
odborná
škola techniky a služieb - Műszakai és
Szolgáltatási Szakközépiskola,
Zoltána Fábryho 1, Veľké Kapušany
Mgr. Ľudovít Mišlan, PhD., MBA
Riaditeľ

LEGATE, s.r.o.
JUDr. Peter Vrábek
Konateľ a advokát